

Estimada amiga, estimado amigo,

Es un placer presentarte esta encuesta titulada **"Cómics y Educación 2022"**. Está dirigida a cualquier persona que esté interesada en el uso didáctico de la narrativa gráfica, especialmente a docentes de todo el mundo que utilicen el cómic en sus clases.

La encuesta está disponible en CUATRO idiomas: [Francés](#), [Portugués](#), [Inglés](#) y [Español](#).

Esta encuesta es una investigación del Working Group 5 Acción COST **iCon-MICS**. **'Investigación sobre el cómic y la novela gráfica en el área cultural ibérica'**. Aquí puedes encontrar más información sobre el mismo: <https://iconmics.hypotheses.org/>. Es un proyecto internacional coordinado por la profesora Viviane Alary de la Universidad Clermont Ferrand.

La encuesta está estructurada en 5 secciones. A través del formulario puedes responder a 28 preguntas sobre el uso educativo de los cómics. El tiempo aproximado de realización es de 20 minutos. Los datos personales se tratan de manera confidencial y solamente se utilizarán, si nos autorizas, para mandarte más información sobre el proyecto y los resultados de la encuesta.

Aquí tienes el enlace para rellenar la encuesta en español:

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeSgx4AOS1vIZQXUtLWNiaDxg-wzvKa-WUbHMAtZ6i23 NC5w/viewform?usp=sf link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeSgx4AOS1vIZQXUtLWNiaDxg-wzvKa-WUbHMAtZ6i23 NC5w/viewform?usp=sf_link)

Te recordamos que también puedes completarla en otros idiomas: [Francés](#), [Portugués](#), [Inglés](#).

Si quieres, puedes compartir esta encuesta con otros colegas.

Muchas gracias por tu tiempo.

Un cordial saludo.

Estimada amiga, estimado amigo,

É com grande prazer que vos apresentamos o presente inquérito, intitulado "**Banda Desenhada e Educação 2022**". É dirigido a qualquer pessoa interessada no uso didático de narrativas gráficas, especialmente aos professores de todo o mundo que utilizam a banda desenhada nas suas aulas.

O inquérito está disponível em QUATRO línguas: [português](#), [inglês](#), [espanhol](#) e [francês](#).

Este inquérito foi desenvolvido no âmbito da investigação do Grupo de Trabalho 5 da Ação COST iCon-MICs '**Investigação sobre banda desenhada e romances gráficos na área cultural ibérica**'. Poderá encontrar mais informações sobre a mesma aqui: <https://iconmics.hypotheses.org/>. Trata-se de um projeto internacional coordenado pela Professora Viviane Alary da Universidade de Clermont Ferrand.

O inquérito divide-se em cinco secções. Através do formulário, poderá responder a 28 perguntas sobre o uso educativo de banda desenhada. Demora cerca de 20 minutos para ser completado. Os seus dados pessoais serão tratados de forma confidencial e só serão utilizados, com a sua permissão, para lhe enviar mais informações sobre o projeto e os resultados do inquérito.

Aqui está o link para preencher o inquérito em português:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSepYx7pvDQNrLCQuoDkLwtIrv11TV-AEtnb_SragSgrdd6F-g/viewform?usp=sf_link

Recordamos que também pode responder ao inquérito em [inglês](#), [francês](#) e [espanhol](#).

Se desejar, poderá partilhar este inquérito com outros colegas.

Agradecemos o seu tempo e atenção!

Com os melhores cumprimentos,

Dear friend,

We are pleased to present you with this survey, titled "**Comics and Education 2022**". It is intended for anyone with an interest in the didactic use of graphic narratives, in particular teachers worldwide who use comics in their classrooms.

The survey is available in FOUR different languages: [English](#), [French](#), [Spanish](#), and [Portuguese](#).

This survey was developed as part of the research of Working Group 5 of the COST Action **iCon-MICs 'Investigation on comics and graphic novels from the Iberian cultural area'**. You can learn more about it here: <https://iconmics.hypotheses.org/>. iCon-MICs is an international project coordinated by Professor Viviane Alary from the University of Clermont Ferrand.

The survey is divided into five sections. Through the form, you may answer 28 questions about the educational use of comics. The completion time is approximately 20 minutes. Your personal information will be kept confidential and used only, upon your permission, to communicate about the project and the results of the survey.

The survey in English can be filled out at the following link:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdbvOFFJztNSLC6BSrJg19e1D9zqfmbxzx6mpluflisKOM5g/viewform?usp=sf_link

You may also fill out the survey in [French](#), [Spanish](#), or [Portuguese](#).

You are welcome to share this survey among your colleagues.

Thank you very much for your time and consideration!

Best regards,

Cher(e) ami(e),

Nous avons le plaisir de vous présenter cette enquête, intitulée "Bandes dessinées et éducation 2022". Elle s'adresse à toute personne intéressée par l'utilisation didactique des récits graphiques, en particulier aux enseignants du monde entier qui utilisent des bandes dessinées dans leurs classes.

L'enquête est disponible en QUATRE langues différentes : [anglais](#), [français](#), [espagnol](#) et [portugais](#).

Cette enquête a été développée dans le cadre des recherches du groupe de travail 5 de l'action COST iCon-MICS "Enquête sur les bandes dessinées et les romans graphiques de l'aire culturelle ibérique". Vous pouvez en savoir plus à ce sujet ici : <https://iconmics.hypotheses.org/>.

iCon-MICS est un projet international coordonné par le professeur Viviane Alary de l'Université de Clermont Ferrand.

Cette enquête est divisée en cinq sections. Dans le formulaire, vous pourrez répondre à 28 questions sur l'utilisation pédagogique de la bande dessinée. Le temps de réponse est d'environ 20 minutes. Vos informations personnelles resteront confidentielles et ne seront utilisées, avec votre accord, que pour communiquer sur le projet et les résultats de l'enquête.

L'enquête en français peut être remplie à partir du lien suivant :

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScnJvulMwzyLUI6WhKTQsARE550N9BklBIYR53dtVI1Pi5VFFA/viewform>

Vous pouvez également remplir l'enquête en [anglais](#), en [espagnol](#) ou en [portugais](#).

Vous êtes invités à partager cette enquête avec vos collègues.

Merci beaucoup pour votre temps et votre considération!

Meilleures salutations.

Enquête

Inquérito

Survey

Encuesta

Francés:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScnJvulMwzyLUI6WhKTQsARE550N9BklBIYR53dtVI1Pi5VFA/viewform>

Portugués:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSepYx7pvDQNrLCQuoDkLwtIrv11TV-AEtnb_SragSgrdd6F-g/viewform?usp=sf_link

Inglés:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdbvOFFJzitNSLC6BSrJg19e1D9zqfmbxzx6mpluflisKOM5g/viewform?usp=sf_link

Español:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeSgx4AOS1vIZQXUtLWNiaDxg-wzvKa-WUbHMAtZ6i23_NC5w/viewform?usp=sf_link